



## Anyiköl Agostino

### Agostinos historie

 LIDA Italia

 Billie Cejka Risnes

 Moses Ghuem wol

 5

 Dinka  / norsk



Rienkië a cöl Agostino ku ɣen laŋ ruun ka 51. Luɔndië ee cäm ɣen aya tɛkpiny ajala. ɣen laŋ nyiir kärrou, lakin ok ace laaj jam. Maanden ku ɣen ruända acë riääk.

• • •

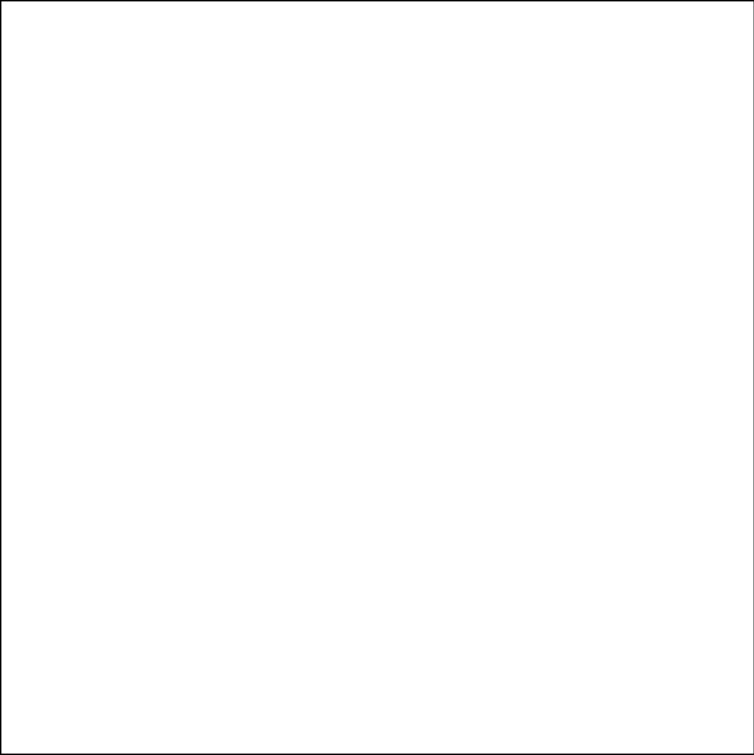
Jeg heter Agostino og jeg er 51 år. Jobben min er å levere mat på sykkel. Jeg har to døtre, men vi snakker nesten ikke sammen. Moren deres og jeg bor ikke lenger sammen fordi vi er skilt.



Үен рѣѣр wo maa, wѣтден сѣи үен wuѣu үѣѣт eleu ba ke  
cuatpiny үatök џn сѣи ruäi riääk. Wuѣu үѣѣт  
ѣ geen kѣnic acѣ kaal apѣi.

• • •

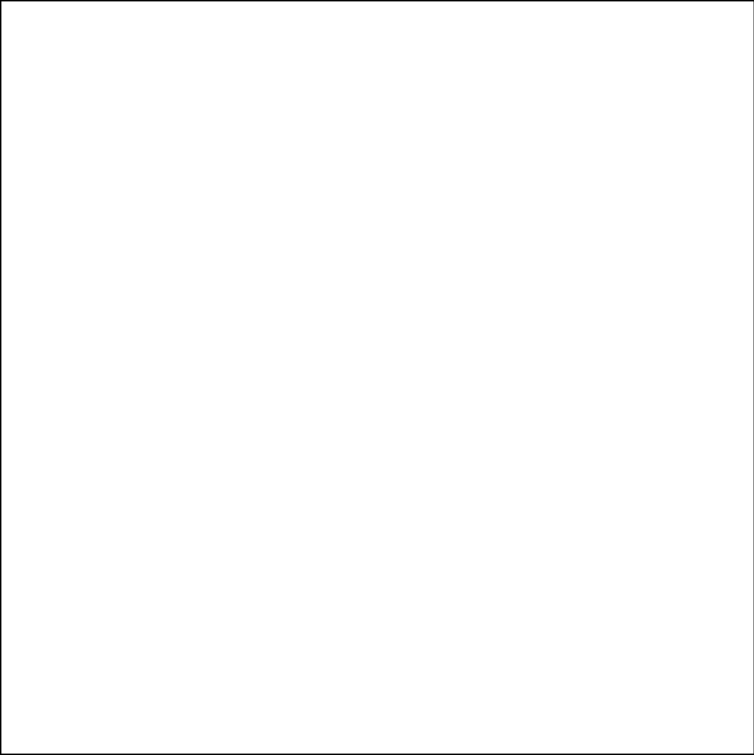
Jeg bor med moren min siden jeg ikke kan betale husleien  
etter skilsmissen. Husleien er veldig dyr i denne byen.



Pĕĕi lik ɔn cĕ bak ɣen ee luui ka ye raan ɣööt tiit kek manädhäm. ɣen ee ye kä cĭ riäk guir, jat thanduuk, ku kuɔɔny tä le ɣen raan wic kuɔɔny. Na ye kööl tök go manädhäm ɣa cop luɔic. Ee kĕc deetic e ye wĕt ɲo.

• • •

For noen måneder siden jobbet jeg som vaktmester for et firma. Jeg reparerte ting som var ødelagt, bar esker og hjalp til når noen trengte det. En dag fikk jeg sparken fra firmaet. Jeg skjønte ikke hvorfor.



Үен еci кoс тiң keye cäm yäähт үcцн wic ye thин ajala. Үен leu ba ajala geer, guo tak ba gөөр luoi tän ө manädhämdit käng текpiny. Go кө үа гäm lon ө wuөu euros kadiäk гEйр төк. Үен wuөu ka 40€ yök akäl төк, 60€ tä cii үен guöp miет ku tä kol ya yiөөн kaken үа rioп.

...

Jeg så mange personer som leverte mat på sykkel. Jeg kan også sykle, så jeg banket på døra til et stort budfirma. De tilbød meg tre euro for hver levering. Jeg tjener 40€ om dagen, 60€ hvis jeg er veldig heldig og kundene gir meg tips.



Үен асе джӓм дһаман сӓ кӓс лусӓнпӓнӓ, ууӓу тӓаӓнӓ аӓиу,  
ку ӓи с акор уӓлӓ аӓиу аӓӓн. Асӓ ее так лӓн ее ӓен ӓи с, лӓкин  
ӓен е лон. Кӓс жуӓӓ кӓк сӓ кек лусӓи тӓӓн а кӓс каат бӓӓӓ кӓк  
жуӓӓ пӓнӓнһом.

• • •

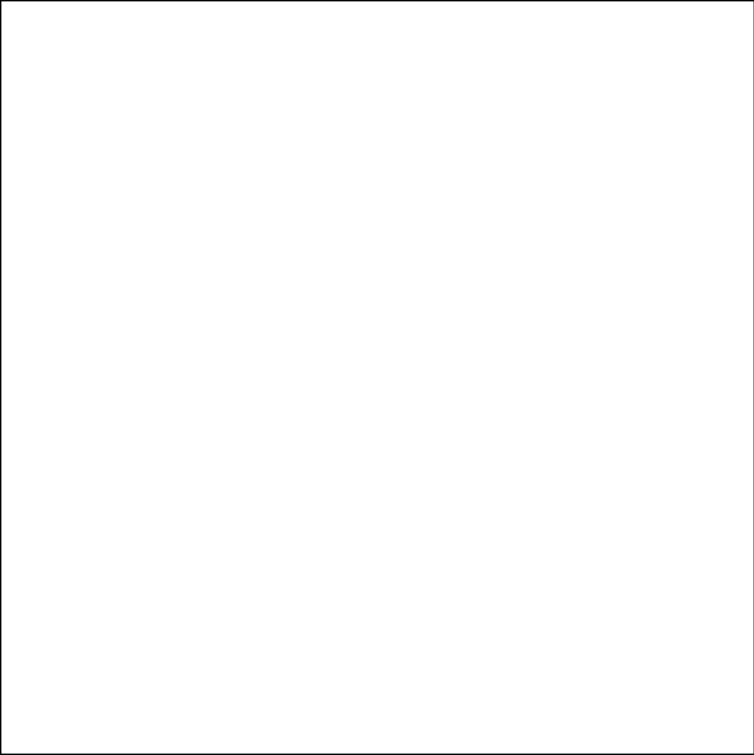
Jeg får ingen betalt ferie, ingen sykepenger, nesten ingen  
rettigheter i det hele tatt. Jeg tror ikke det skal være sånn,  
men jeg trenger en jobb. De fleste andre ansatte er  
innvandrere som kommer fra hele verden.



Kɔc juëc käng tɛkpiny ayöök ɣɔntöök akölköl. Na ɔn la mony la ruun ka 25 guut ë riäi bë thou, go kɔc bäny jal gɔl bik ok ya tɪŋ. Ee kërac cii ɣen thou kakë tui kakic rot loi.

• • •

Mange sykkelbud blir skadet i ulykker daglig. Så, da et 25 år gammelt sykkelbud ble påkjørt av en bil og døde, begynte myndighetene å legge merke til oss. Det er synd at noen måtte dø for at det skulle skje.



Уен ок кӧс кӧк кӧн манӧдхӧӧм тӧк пинь го ла куюен  
athӧӧр пиӧс yiith кӧс луй. Ok aacӧ бӧн wӧӧт кӧс лӧӧн  
majaan. Ok cӧ бӧн буӧс бук yӧк yiith juӧӧc ку athӧӧк

• • •

Sammen med sykkelbud fra andre firmaer tok jeg et kurs  
om arbeidstakeres rettigheter hos en lokal fagforening. De  
tilbød oss gratis juridisk rådgivning. Vi kjempet for å få mer  
anerkjennelse og rettigheter.



Ka dhaman bääric cë bak go londan riel puou käpieth dhiëth. Manädhäm diit tök käñ tækpiny acë bëñ kuum wuëu juëëc bë ke tääu piny ku gëm kɔc luçi loiloï athilic. Ee yen tueñ bë kë cit kën rot loi pinynhom. Ee rot tin ciët käñ bë guɔ röt geer.

...

Etter en lang stund fikk det harde arbeidet vårt resultater. Et stort budfirma måtte betale en stor bot og ansette arbeidere i faste stillinger. Det var første gang det skjedde noe sted i verden. Det ser ut til at ting begynner å bli bedre.



## LIDA Stories


[lidastories.net](http://lidastories.net)

**Anyiköl Agostino**

**Agostinos historie**

 LIDA Italia

 Billie Cejka Risnes

 Moses Ghuem wol (din), Espen Stranger-Johannessen (nb)

